

Xander Jordan Travis Lindsay TJ  
Nielsen Kristin Emily Hughes Kevin  
Barillo Kevin Alexander Mendes dos  
Santos Jeremy Isaac Martinez  
Mannah Lee Wagstaff Erica Trudy  
Knell Chelise Locher Calvin Hansen  
Alyssa Lopez Xander Jordan  
Travis Lindsay TJ Nielsen Kristin  
Emily Hughes Kevin  
Alexander Mendes dos  
Jeremy Isaac Martinez  
Wagstaff Erica Trudy  
Knell Chelise Locher Calvin Hansen Alyssa Lopez

**TRECE RELATOS QUE  
PREFERIRÍAMOS NO TENER  
QUE CONTAR 2008**

**El Programa de Prevención de Violencia y Lesiones del Departamento de Salud de Utah agradece a las familias que gentilmente compartieron sus relatos.**



**No seas estúpido al manejar**

**A pesar de que Utah tiene la meta de cero fatalidades en adolescentes, esto no es solo acerca de números.**

La mayoría de las publicaciones para adolescentes prosperan por su volumen: más páginas equivalen a más anuncios y más dólares. En el caso de trece relatos que preferiríamos no tener que contar, nuestra fórmula es opuesta a la idea de volumen. Cada persona afectada por estas muertes sería más feliz si este libro tuviera menos páginas. De hecho, preferiríamos no tener algo que publicar.

Cada uno de los 13 adolescentes en este libro fue mucho más que un número. Ellos eran como Tú. Cada uno era un amigo, vecino, compañero de clase y pariente; alguien con sueños para el futuro que nunca se harán realidad. Cada relato trágico, contado con el corazón por un padre o una madre adoloridos, pudo ser prevenido si los conductores hubieran sido más cuidadosos al manejar. La información en las siguientes páginas puede ser lo más importante que aprenda este año. Por favor **No Sea Estúpido al Manejar** y contribuya a que éste sea nuestro último libro.

# Alyssa Marie Lopez "Lys", 17 años, Salt Lake City, UT



En la tarde del 26 de febrero de 2008 perdimos a nuestra niña Alyssa. Ella murió instantáneamente en un choque de 3 carros en la 5100 del Bulevar Harrison en Ogden. Venía de un juego de baloncesto de la escuela secundaria de Ogden con sus amigos. El carro que chocó también estaba lleno de sus amigos de la escuela secundaria Granger. El joven que manejaba el otro carro trató de alcanzar el carro en el que estaba Alyssa, zigzagueando en el tráfico a alta velocidad. Su carro empujó al de Alyssa, haciendo que éste empezara a girar y quedara en el carril con tráfico en dirección opuesta. Su auto fue chocado en el lado por otro vehículo. El conductor de ese auto terminó en el hospital con fracturas en los huesos orbitales. Alyssa murió y su amigo Isaiah, quien iba manejando su carro, fue tratado por

unas costillas rotas y dado de alta. Dylan, otro amigo que iba en el carro con ella, fue hospitalizado con la cadera fracturada y otras complicaciones.

Recibir la noticia de que su hija a muerto en un choque de tráfico es el peor sentimiento que una madre pueda tener. Verla en la cama del hospital, yaciendo inerte, casi me mata. Desde ese día mi vida ha sido espantosa; ha sido muy difícil levantarme e ir a trabajar. Yo perdi mi hija preciosa por el descuido de alguien más. Ella era una joven determinada a ser la mejor; ya fuera en la casa cuidando sus tres hermanos menores, Reuben, Gregory y Anthony; en las clases de la escuela o como porrista.

En un momento nuestras vidas cambiaron para siempre. Un choque sin sentido se llevó a una hija, hermana, nieta, sobrina y amiga. Sus hermosos ojos color castaño y alegre sonrisa iluminaban la habitación. Su risa ha sido silenciada, pero su espíritu vivirá siempre con nosotros. Con su existencia ella nos comprobó que una vida corta no es una vida incompleta. Las vidas que tocó nunca serán las mismas y cada día sin ella es un día en que lloramos su pérdida y recordamos la buena fortuna de haberla tenido en nuestras vidas.

Este choque sucedió porque un conductor joven no estaba prestando atención al camino y a las vidas de las otras personas que estaba poniendo en peligro por conducir agresivamente.

El joven que manejaba el auto que empujó el de Alyssa, no estaba concentrado en conducir. Ahora sólo nos quedan recuerdos. La extrañamos tanto y quisiéramos que estuviera con nosotros. Las acciones sin cuidado de otro conductor nos robó a "Lys" de nuestra vida.

**Este choque sucedió porque un conductor joven no estaba prestando atención al camino y a las vidas de las otras personas que estaba poniendo en peligro por conducir agresivamente.**



## Calvin Hansen, 13 años, Spanish Fork, UT

La familia iba para Las Vegas a visitar a los abuelos cuando sufrimos el accidente. Todos resultamos ilesos menos Calvin, que no estaba usando su cinturón de seguridad. Él fue expulsado del carro y murió instantáneamente. Todavía estaría con nosotros si hubiera estado usando su cinturón.

Calvin estaba en octavo grado. Le iba bien en la escuela, le gustaba mucho el español y estaba aprendiendo bien el idioma. Él tenía un plan para su educación: quería ir a la universidad y una vez que obtuviera su licenciatura quería continuar estudiando para obtener un grado en enfermería o como asistente de doctor. Ya había mirado ese campo, había estado al lado de personas que trabajaban en esas áreas durante jornadas de trabajo y planeaba seriamente su futuro.

Calvin debía nacer en enero, pero no pudo esperar venir al mundo y nació antes de navidad. Él fue nuestro regalo de navidad ese año y el mejor que hemos recibido. Desde su nacimiento antes de tiempo, él siempre fue audaz para hacer las cosas primero. Siempre quería ser el primero en situaciones en las que el resto de las personas se sentían bien con dejar a otra persona ser la primera. Siempre fue muy divertido y era amigo de tantas personas que ni siquiera se daba cuenta de la cantidad. Tenía don de gente, podía hablar con personas adultas y entretener a niños pequeños o bebés, mientras enviaba mensajes de texto a sus amigos, todo a la vez. Él fue nuestro primogénito y un ejemplo maravilloso para sus hermanos menores. Ellos lo admiraban y él los protegía.

Calvin estaba lleno de vida, siempre sonriente. Tenía una alegría contagiosa y era amable con todas las personas. Las notas recibidas de sus amigos mencionan con frecuencia esa característica. Siempre estaba activo, lleno de vida, nunca parecía detenerse. Le encantaban los deportes, cazar, acampar, pertenecer al grupo de los scouts, escalar rocas, pasar tiempo con sus amigos y especialmente, comer sin parar. Le encantaba ayudar a otros, siempre estaba ofreciéndose como voluntario, parte de él que a la gente le gustaba mucho.

Vamos a extrañar a Calvin profundamente, pero sus recuerdos nos harán sonreír y reír para siempre. Recordaremos su espíritu sensible y aventurero por siempre.

**Instantáneamente.  
Todavía estaría  
con nosotros  
si hubiera  
estado usando  
su cinturón.**

# Chelise Locher, 16 años, Hooper, UT



Estábamos en cuenta regresiva de los 10 días que faltaban para que el papá de Chelise llegara de su turno en Irak. El 5 de septiembre de 2008 Chelise salió con unos amigos. Llega de energía y sonrisas ella gritó como siempre "¡Hasta luego mamá!" y azotó la puerta detrás de ella. La llamé después para preguntarle algo, bromreamos y nos reímos. Ella la estaba pasando muy bien... pero en una hora iba a estar muerta.

Chelise y unos amigos iban en un auto Ford Escort por un camino rural en Plain City cuando una camioneta grande, con un hombre de 26 años al volante, los chocó en el lado. El conductor iba a 40 millas por hora y no disminuyó la velocidad en la intersección en donde debía ceder el paso a otros vehículos. Chelise recibió todo el

impacto del choque en su lado. Sus amigos pudieron salir caminando, pero vivirían con las cicatrices que no tendrían que haber sufrido. Después nos enteramos de que el conductor del otro vehículo estaba en libertad bajo fianza, esperando el resultado de los cargos de delito grave por conducir embriagado. A pesar de que no estaba embriagado en el momento del accidente, tenía sustancias de uso controlado en su sistema. Estamos a la espera de los cargos.

A las 36 horas de su muerte, el papá de Chelise llegó a una bienvenida muy diferente de la que meticulosamente habíamos planeado: lo esperaban en el aeropuerto seis niños sollozando y una esposa destrozada. A las tres horas de haber llegado, estábamos escogiendo el ataúd para nuestro lindo ángel. No me alcanzo a imaginar el trauma que debe haber sentido al haber salido de una zona de guerra para llegar a un hogar en una situación como ésta.

Para cualquier padre es tener que enterrar a un hijo. Sé que con el tiempo mi familia encontrará otra vez la felicidad. Por ahora, cada evento está manchado por su ausencia en nuestras vidas. Yo la veo en los girasoles: silvestre, brillante, audaz. Nunca pensé que uno pudiera extrañar tanto a alguien.

Todos somos responsables cuando nos ponemos detrás del volante: de nuestra seguridad y la de otros. Maneje con cuidado. Las personas en otros autos son los hijos de alguien.

**Todos somos responsables cuando nos ponemos detrás del volante: de nuestra seguridad y la de otros. Maneje con cuidado. Las personas en otros autos son los hijos de alguien.**

# Erica Trudy Knell, 17 años, Park City, UT



**Sólo toma unos segundos decidir abrocharse el cinturón de seguridad. Piense en mi hija la próxima vez que esté decidiendo en abrocharse o no el cinturón. Piense cómo las consecuencias de esa decisión afectarán la vida de aquellos que le quieren.**

El día que Erica murió, el hospital me entregó la cadena con un pendiente de corazón que ella estaba usando. Fue todo lo que nos dieron de ella. Fue todo lo que quedó de ella para entregar. Pero ese pendiente de corazón

fue la mejor cosa que pudimos haber recibido. Erica llevó el pendiente de corazón en su cuello el viernes 5 de septiembre, último día de su vida, mientras fue a clases y conversó con sus amigos. Estaba en su cuello cuando salió del campo de la Universidad de Utah y manejó a casa a Park City. Estaba en su cuello cuando corrigió bruscamente la dirección de su carro que se había salido al borde de la carretera haciendo que rodara. Estaba en su cuello cuando pensó y respiró por última vez. Estaba en su cuello cuando pasó de este mundo al otro.

¿Cómo pudo haber salido sin daño después de un accidente así? ¿Cómo sobrevivió cuando su propio corazón no pudo? Los doctores nos dijeron que el impacto con el suelo después de haber sido expulsada del carro causó que la arteria pulmonar de Erica se rompiera. Mientras ella estaba tendida en el suelo y la gente paraba para ayudarla, su vida iba menguando. Cuando los paramédicos llegaron, la vida ya casi se le iba. Ellos no sabían que su corazón estaba irreparablemente dañado.

El pendiente de corazón representa la mejor parte de Erica porque ella vivió su vida con todo su corazón. Todo lo que hizo, lo hizo con mucha dedicación. Cualquiera que la veía bailar quedaba fascinado por la manera como ella se concentraba en sus presentaciones. Su entrenador de danza aérea de estilo libre en el Parque Olímpico de Utah vio en

ella a una atleta con determinación, dispuesta a la lucha; una atleta con un gran corazón. Se pensaba que seguramente ella formaría parte del equipo de esquí de Estados Unidos en el 2009. Ella hacía todo al máximo y su personalidad era de ser abierta a las personas. Cuando dejó esta vida, las personas que quedaron atrás sabían que eran amados por ella profundamente. Ella dejó un legado de amor. Ella dejó su corazón aquí.

Su pendiente de corazón sobrevivió cuando su propio corazón quedó dañado irreparablemente. Mi corazón también está roto y muchas veces no entiendo como sigue latiendo. Todos los días me pregunto por qué no llevaba el cinturón de seguridad puesto: ¿Se le olvidó? ¿Pensó que era invencible y no lo necesitaba? ¿Por qué no se tomó un par de segundos en ese hermoso día de otoño para abrocharse? Nunca sabré si el cinturón de seguridad hubiera podido salvar su vida. Me quedaré con esa pregunta sin responder para siempre.

Sólo toma unos segundos decidir abrocharse el cinturón de seguridad. En sólo unos segundos se puede terminar la vida de alguien tan joven, vibrante y linda como mi Erica y robar la felicidad de tantos. Piense en mi hija la próxima vez que esté decidiendo en abrocharse o no el cinturón. Piense cómo las consecuencias de esa decisión afectarán la vida de aquellos que le quieren.



## Hannah Wagstaff, 14 años, Tropic, UT

Esta foto de Hannah fue tomada alrededor de 12 horas antes de su muerte, el 12 de agosto de 2008. Nuestra familia había acampado esa noche en preparación para una caminata al estilo de los pioneros con una carreta de tracción humana, temprano en la mañana siguiente. Mientras esperábamos que llegaran nuestros amigos, Hannah sacó su violín. Se veía tan bella silueteada contra el cielo del atardecer que me levanté de mi asiento a buscar la cámara. Esta es la expresión que hizo cuando se dio cuenta que le estaba tomando fotos. La foto no refleja la belleza de la escena, pero ahora estoy muy agradecida de tenerla.

Nos levantamos temprano a la mañana siguiente para empezar la caminata hacia el cañón Fairview. Yo me levanté con el nervio ciático inflamado y me di cuenta que no iba a poder estar subiendo y bajando colinas todo el día. Con reticencia enviamos nuestras dos hijas con el grupo y acordamos encontrarnos con ellos en el sitio de acampar al final del día. Treinta minutos más tarde recibimos la terrible llamada.

El conductor del camión que atropelló a Hannah no vio el grupo, que incluía una carreta tirada por un caballo, una carreta tirada por personas y alrededor de diez caminantes. El camión atropelló por detrás la carreta tirada por personas, matando a Hannah instantáneamente. Hannah estaba empujando la carreta junto con una amiga y el padre de ésta y dos niños pequeños tiraban de ella. Es un milagro que no todos los cinco hubieran muerto, pues la carreta fue reducida a astillas. La hermana de 8 años de Hannah fue alzada y tirada a una zanja al lado de la carretera por un joven alerta, que percibió el peligro antes del impacto. El organizador del evento fue atropellado y también murió cuando el camión viró bruscamente al carril opuesto en donde él se encontraba haciendo señales al camión.

**Todas las personas cometen pequeños errores sin consecuencia y tienden a confiarse mucho de su habilidad de manejar, incluso cuando están haciendo varias cosas a la vez. Algunas personas no se van a escapar de causar accidentes con sus pequeños errores. El peso y la velocidad del vehículo convierten ese pequeños error en un choque trágico.**

Esta tragedia no fue causada intencionalmente. Fue causada por la combinación de una serie de pequeños errores de juicio. El conductor dijo que el sol lo había encandilado y no lo dejó ver. También pensamos que los organizadores de la caminata no usaron un buen juicio en el planeamiento de la ruta y al no tener un carro con banderas en la parte de atrás del grupo, avisando la presencia de los caminantes.

Extrañamos a Hannah más de lo que podemos decir con palabras y nunca nos recuperaremos de su pérdida hasta el día que nos volvamos a reunir con ella. Sin embargo sabemos que Hannah quiere que sigamos adelante, así que hacemos lo mejor que podemos, pero es muy difícil a veces. Ahora mi esposo

y yo somos más conscientes de los pequeños errores de juicio al manejar. Todas las personas cometen pequeños errores sin consecuencia y tienden a confiarse mucho de su habilidad de manejar, incluso cuando están haciendo varias cosas a la vez.

Es aconsejable repetir cada vez que nos sentamos detrás del volante algo como: "Manejar con prudencia es lo único en lo que me voy a enfocar hasta que haya detenido y apagado mi vehículo". Algunas personas no se van a escapar de causar accidentes con sus pequeños errores. El peso y la velocidad del vehículo convierten ese pequeño error en un choque trágico.

# Isaac Martinez, 15 años, West Valley City, UT



El 4 de septiembre de 2008, alrededor de las 11:00 p.m., nuestro hijo Isaac Martinez, sus abuelos, su primo de tres años y yo íbamos saliendo de la feria estatal de Utah. Nuestro auto estaba detenido en un semáforo en la luz roja e Isaac estaba sentado en el asiento de atrás cuando un vehículo todoterreno (SUV) que iba a 35 millas por hora, conducido por un joven de 19 años que no estaba prestando atención, nos chocó fuertemente en la parte de atrás. La fuerza del impacto empujó la parte del maletero en el asiento de atrás y la parte metálica golpeó a Isaac en la cabeza de manera tan fuerte que quedó inconciente inmediatamente. Su cerebro se inflamó tanto que no tenía actividad. Isaac fue mantenido vivo artificialmente por 18 horas. Nosotros le pedimos y rogamos a los doctores que hicieran todos los exámenes necesarios para confirmar que no había actividad cerebral antes que lo desconectarán del equipo médico que lo mantenía vivo, el 5 de septiembre. Ese a sido el día más terrible de nuestras vidas.

Como madre, todavía no puedo describir el impacto que esto ha tenido en nuestras vidas. Yo revivo la noche del accidente todos los días. Tengo pesadillas y duermo poco. Recuerdo el viaje en la ambulancia al hospital y el sonido agudo de las sirenas me persigue. Nunca olvidaré su última exhalación. Cada día es una batalla para salir de la cama, al tiempo que rezo para que esta pesadilla termine. Estamos entumecidos y a la vez con tanto dolor, tratando de sobrevivir cada día. Extrañamos tanto a Isaac que nos duele cada parte del cuerpo. Lloramos sabiendo que nunca lo veremos graduarse de secundaria, casarse y volverse un padre. Tenemos recuerdos muy bellos y hablamos de él todos los días. Isaac cumpliría dieciséis años el 18 de julio de 2009. La mayoría de los jóvenes de esa edad van a recibir su licencia de conducir, en cambio Isaac recibió una lápida para su tumba.

Isaac era un adolescente contento, extrovertido, amigable y divertido, con muchos sueños. Apenas acaba de empezar el grado noveno y tenía muchas ganas de llegar a la secundaria. Era un joven muy atractivo con un gran corazón y una hermosa sonrisa. Le gustaba escuchar música en su iPod, tocar

**Por favor mantenga su mirada atenta en el camino cuando maneja, no use el celular para hablar o enviar mensajes, no se entretenga con la radio y no permita que los pasajeros le distraigan. Por favor maneje con cuidado.**

guitarra, enviar mensajes de texto de su teléfono celular y pasar tiempo con su familia y amigos. Le gustaba saludar a todo el mundo con un abrazo y un beso. Todos los días le decía que lo amaba y él siempre me sonreía y contestaba "yo también te amo mamá".

La última vez que vi a Isaac vivo fue cuando salíamos de la feria. Le pregunté si había tenido un buen día y me contestó con una gran sonrisa: "sí mamá, me divertí". Él había visto el rodeo, se había montado en varias atracciones y hasta había comido un sándwich frito de mantequilla de cacahuete y mermelada. Nuestra salida familiar divertida se convirtió en una pesadilla en un instante.

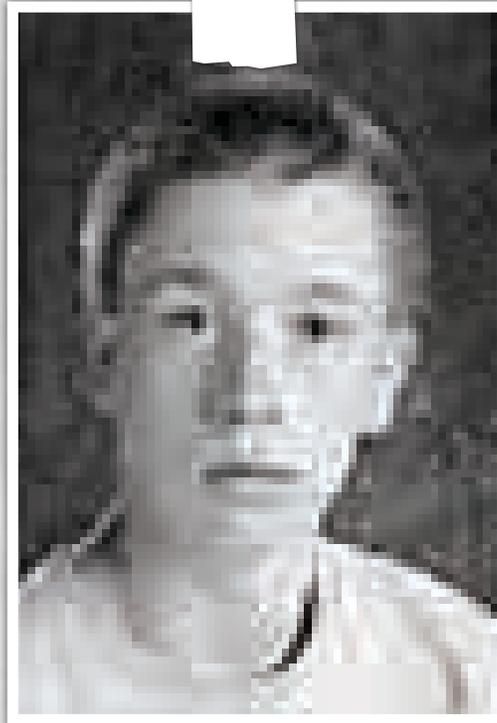
Nuestra familia y nuestras vidas han cambiado. Tenemos el corazón destrozado. Espero que la historia de Isaac haga que los conductores presten más atención cuando estén detrás del volante. Por favor mantenga su mirada atenta en el camino cuando maneja, no use el celular para hablar o enviar mensajes, no se entretenga con la radio y no permita que los pasajeros le distraigan. Por favor maneje con cuidado.

# Jeremy Lynn Rasmussen, 17 años, Pahrump, NV

Jeremy Lynn Rasmussen nació el 8 de noviembre de 1990. Era un bebé hermoso con cabello rubio y ojos azules. Al poco tiempo de haber nacido todos sabíamos que iba a ser una persona a quien le gustaría tomar riesgos, pues siempre era el primero en tratar algo nuevo. Cuando Jeremy tenía tres años se tiró a una pileta. A los siete años trató de cruzar una área inundada. Él era arriesgado y nunca se echaba para atrás.

Jeremy era un niño increíble, con un corazón de oro y toda la vida por delante. Siempre estaba muy involucrado en actividades en su comunidad, en la familia y la escuela. Trabajaba como voluntario durante el verano, sirviendo de entrenador a jóvenes en riesgo, que jugaban baloncesto. En la escuela secundaria participaba en baloncesto, fútbol y levantamiento de pesas. Él quería ser un entrenador personal.

El 18 de julio de 2008 nuestras vidas cambiaron para siempre cuando Jeremy tomó su último riesgo. Esa mañana temprano nos llamó una patrulla de las autopistas de Utah: Jeremy había muerto en un choque que había podido evitarse, en la milla 12 de la autopista 15, cerca de la rampa de la salida 10, en St. George, Utah. El conductor del vehículo en el que viajaba Jeremy se durmió manejando por estar cansado, después de haber estado manejando 15 horas

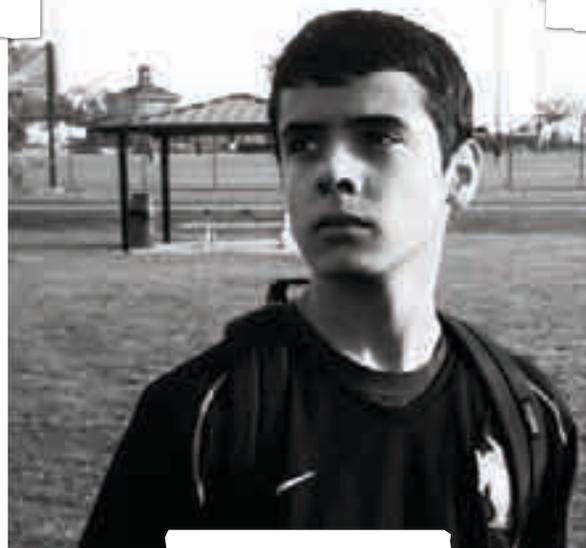


sin parar. Los patrulleros de la autopista nos dijeron que si Jeremy hubiera tenido el cinturón de seguridad puesto, se hubiera salvado. Su hermana menor, Alise, sobrevivió. Ella llevaba el cinturón de seguridad puesto.

No pasa un momento en que el trágico accidente de Jeremy no afecte a la familia. Su recuerdo y su personalidad arriesgada vivirán en nuestros corazones para siempre.

**Los patrulleros de la autopista nos dijeron que si Jeremy hubiera tenido el cinturón de seguridad puesto, se hubiera salvado.**

# Kevin Alexander Mendes dos Santos, 15 años, Provo, UT



Kevin Alexander Mendes dos Santos fue el segundo de tres hermanos, siendo el mayor William y Steven el menor. Desde muy pequeño Kevin era una persona sensible y bondadosa, siempre dispuesto a hacer que los otros se sintieran bien, aceptados, valiosos y amados. Su capacidad de amar y de hacer que otros se sintieran seguros de ellos mismos y capaces de hacer cosas buenas era su característica.

No existen palabras en ningún lenguaje que puedan definir adecuadamente lo que todos hemos sentido. Kevin fue arrancado de nosotros abruptamente, sin aviso previo, sin tiempo para prepararnos y sin poder decir adios.

Nuestra familia llegó a Utah cuando el papá de Kevin vino a estudiar para obtener una licenciatura y una maestría. Al haber crecido en Europa hasta los 12 años, Kevin se vio enfrentado a aprender un lenguaje y una cultura diferente. Él creció en una familia multicultural: su bisabuelo materno era inglés. Kevin tuvo la oportunidad de vivir en Inglaterra por un tiempo, en donde fue a la escuela con su hermano William. Haber vivido estas experiencias hizo que Kevin estuviera siempre dispuesto a aceptar a otros y a entender el valor de cada persona y el de cada nación.

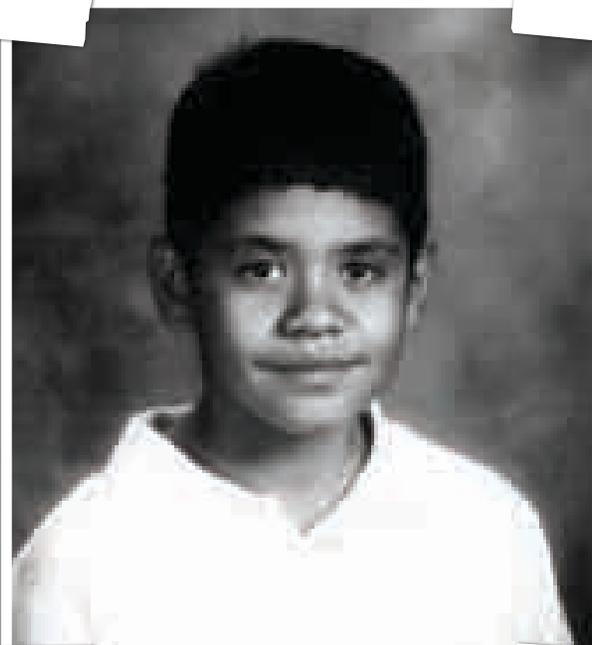
Kevin tenía 15 años cuando murió en un trágico choque en camino a Salt Lake City a un partido de fútbol. Sus amigos le habían suplicado que fuera ya que él era un jugador de fútbol muy bueno, con un futuro promisorio. Él se levantó esa mañana del 2 de agosto de 2008, el día del aniversario de casados de sus padres, y se alistó para ir al partido. El viaje terminó a sólo una milla de su casa en la 1-15.

Después de su muerte, muchos de sus amigos hablaron de la capacidad de Kevin de alegrar sus días con sólo su sonrisa. Kevin siempre estaba dispuesto a ayudar a quien lo necesitara, incluso sin que se lo pidieran. Siempre era bondadoso en disculpar los

errores de otras personas, incluso sin que ellos mismos se disculparan. Él aceptaba las personas por lo que realmente eran. Kevin creció para convertirse en un joven fuerte, en el sentido de mantener principios sólidos de justicia y paz en sus relaciones con otros jóvenes, esforzándose por mantener y defender la paz.

El trauma emocional que como padres, hermanos, la familia en Europa y amigos hemos sufrido es indescriptible. No existen palabras en ningún lenguaje que puedan definir adecuadamente lo que todos hemos sentido. Kevin fue arrancado de nosotros abruptamente, sin aviso previo, sin tiempo para prepararnos y sin poder decir adios. Nadie podrá reemplazara Kevin, así que cuando tenemos una vida en nuestras manos, debemos ser conscientes de que tenemos el tesoro de alguien más en nuestras manos.

Al leer estas palabras sobre un hombre joven que usted nunca conoció, le pido que esté dispuesto, como Kevin siempre lo estuvo, a pensar primero en los demás, en su valor, su futuro que puede ser interrumpido por un segundo de falta de atención. A nombre de Kevin y como madre, le reto a que piense primero en los otros, les sirva, haga el bien y viva bien. Honre su vida al honrar las vidas de otros.



## Kevin Yhair Carrillo, 13 años, Salt Lake City, UT

Mi hijo falleció el 9 de agosto de 2008 en un accidente de motoneta a una cuadra de la casa. El tenía un amigo que él apreciaba mucho. Su amigo llegó temprano a la casa ese día sábado y estuvimos todos: mi esposo y mis otros 2 hijos, uno de 4 y uno 6. Yo estaba cocinando y mi esposo estaba afuera en la yarda con ellos. Estaban arreglando una bicicleta. De repente como a las 2:30 p.m. el amigo de mi hijo dijo "ya me voy Kevin." Entonces en eso mi esposo le dijo a Kevin, "No te subas Kevin." Y cuando mi esposo se paró para bajarlo de la moto, arrancaron. El amigo de mi hijo no respetó el stop en una intersección y se impactaron con un Acura blanco y salieron volando. Mi hijo se golpeó la cabeza y se golpeó y quebró el torso y murió al instante. El solo tenía 13 años. No llegó al hospital, y su amigo sobrevivió.

Es una pérdida muy dolorosa. Uno siente un vacío muy grande. Sus dos hermanos lo extrañan mucho y no podemos levantarnos de la pérdida de mi querido hijo Kevin Yhair Carrillo.

Yo ahora cuando mis hijos usan bicicleta, les obligo que usen casco y les diría a los padres que cuidaran mucho más a nuestros hijos. Cuando tienen una edad de adolescentes es una edad muy difícil, pero también es una pérdida irreparable. Kevin siempre vivirá en nuestros corazones y en nuestras mentes.

**Es una pérdida muy dolorosa. Uno siente un vacío muy grande. Yo ahora cuando mis hijos usan bicicleta, les obligo que usen casco y les diría a los padres que cuidaran mucho más a nuestros hijos.**

# Kristin Emily Hughes, 18 años, North Salt Lake, UT

Kristin creció en el norte de Salt Lake, fue a las escuelas Orchard Elementary y South Davis Jr. High y se graduó en el 2007 en la escuela secundaria Woods Cross High School. Kristin era estudiante en la Universidad de Utah, con la intención de volverse una veterinaria.

El 2 de enero de 2008 nos íbamos a encontrar con Kristin y su hermana menor Mikaela en Prince, alrededor de las 6:30 p.m. Las hermanas habían pasado la navidad y el año nuevo con su papá y venían a visitarnos antes de que empezaran clases de nuevo. Su padre siempre llegaba un poco tarde a estas citas, así que fuimos a comer algo mientras les esperábamos. Tratamos de llamar a su celular y al de Kristin, pero no nos contestaron. A las 8:30 p.m. decidimos llamar a preguntar al departamento de policía de Price para saber si estaba pasando algo en el cañón Spanish Fork que los pudiera estar demorando. Nos dijeron que había sucedido un accidente grande y me preguntaron los nombres de mis hijas y el color del carro en que ellas estaban. Mi instinto me dijo, por lo que me habían preguntado, que algo no estaba bien. Apenas habíamos salido del departamento de policía cuando nos llamaron del centro médico Primary Children's Medical Center a decir que mi hija Mikaela había estado en un accidente y que me asegurara de llevar a alguien de apoyo. Pregunté por Kristin y me dijeron que la habían llevado a otro hospital. En ese momento sentí que Kristin no había sobrevivido, porque de haberlo hecho, probablemente la hubieran llevado también al hospital Primary Children's.

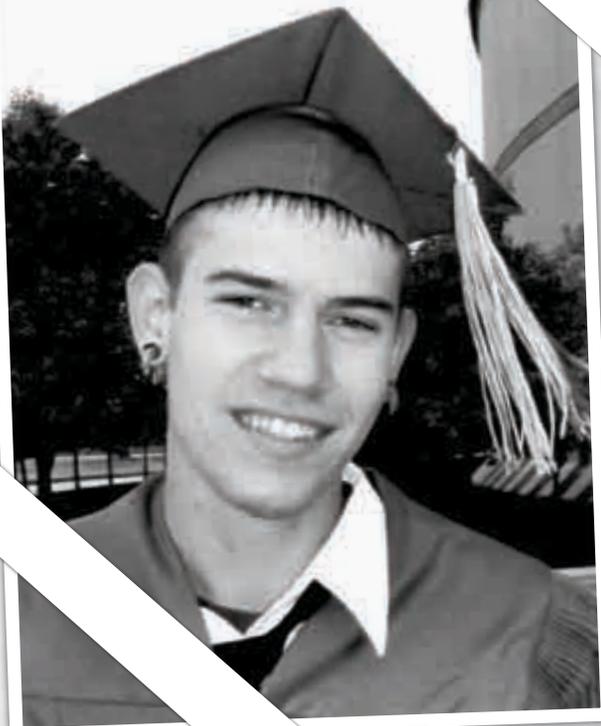
Nos dirigimos hacia la zona del accidente. Prendimos las luces de alerta de nuestro auto y manejamos en el carril contrario para poder llegar, pues habían cerrado el paso y todavía estaban limpiando el área del accidente. El oficial de policía nos dijo que el auto había pisado "hielo negro" y había perdido el control. Al hacerlo se desvió hacia el carril con dirección opuesta y un auto lo chocó por el lado del pasajero, donde estaba Kristin. Ella murió en el sitio del accidente. Mikaela estaba en condición estable y su padre en condición crítica. La policía nos escoltó fuera del cañón. El accidente sucedió en el único lugar en la autopista 6 que tenía hielo y nieve esa noche. Este accidente pudo haber sido evitado si hubieran limpiado la nieve o si hubieran aplicado arena.

Me emocionó ver tanta gente en el funeral de Kristin. Yo no sabía a cuantas vidas ella había llegado. A ella le encantaba hacer reír a la gente. Mirando en todas las fotos de la familia en donde ella está, siempre aparece sonriendo o haciendo una cara divertida. Vamos a extrañar a Kristin profundamente. No pasa un día en que no pensemos en ella. Algunos días son más difíciles que otros, especialmente las reuniones familiares o las celebraciones especiales. Nunca sé lo que me va a hacer llorar. La canción "Sissy's Song" de Alan Jackson me recuerda mucho a Kristin.

Valore cada día que tienes con tu familia porque la vida puede cambiar en un instante.



**No pasa un día en que no pensemos en ella. Algunos días son más difíciles que otros. Nunca sé lo que me va a hacer llorar. Valore cada día que tienes con tu familia porque la vida puede cambiar en un instante.**



**T.J. no era un tipo que le gustara ostentar y era un motorista muy responsable. Fue su inexperiencia como motociclista que causó este accidente.**

## **Terry Jeremy "T.J." Nielson, 18 años, West Valley City, UT**

T.J. era muy responsable, le encantaba la diversión y tenía un gusto por la vida. Mientras estaba en la secundaria, T.J. obtuvo un trabajo en Juffy-Lube y durante los dos años que estuvo ahí nunca faltó un día a trabajar. T.J. disfrutaba trabajar en sus carros y en su motocicleta tipo bala, ya que tenía talento para la mecánica. Después de graduarse de la escuela, T.J. empezó a trabajar en el taller de Larry H. Miller Dodge, en el área de cambio de aceite. T.J. estaba ansioso de empezar su programa de práctica en mecánica para mejorar sus habilidades.

Siempre que su carro o su motocicleta tenían un problema mecánico, él no descansaba hasta que lo arreglaba. El sábado antes del accidente, participó en el desfile anual House of Hope de motocicletas. De regreso a casa T.J. nos explicó que su moto no parecía estar

funcionando bien. Las siguientes noches, después del trabajo, trabajó en ella para descubrir el problema. El jueves por la noche lo encontró. Yo traje pizza esa noche, pero él no estaba listo para comer. Me dijo "tengo que ir a manejar la moto por una distancia corta para probarla". Los minutos pasaron y se nos hizo extraño que T.J. se demorara. Al rato tocaron en la puerta. Era la policía del departamento de West Valley City a avisarnos del accidente.

T.J. iba con dirección norte en la autopista Bangerter, cruzando la 3500 sur, cambiando de carriles para ir al carril de la derecha. cuando llegó a la curva se dio cuenta que iba muy rápido y frenó. Desafortunadamente T.J. usó el freno delantero, haciendo que la moto siguiera derecho y se saliera del camino hacia la grava. Los frenos se bloquearon y la moto quedó fuera de su control.

A pesar de que llevaba el casco y la chaqueta de protección requerida, él murió por la fuerza del impacto. T.J. no era un tipo que le gustara ostentar y era un motorista muy responsable. Fue su inexperiencia como motociclista que causó este accidente.

Extrañamos a T.J. profundamente y siempre será así. su risa contagiosa, bromas y sonrisas son lo que más vamos a extrañar. Sin embargo, nos consuela saber que él nos está esperando. En el 2005 T.J. y su papá fueron al evento de Promise Keepers. T.J. tenía su tarjeta de miembro en su billetera en el lugar de su licencia de manejar. Dos semanas antes de su muerte perdió su billetera en un estacionamiento público. Yo le dije a T.J. que teníamos un Dios muy grande y que la billetera iba a aparecer con todo su contenido. Como una semana después alguien tocó a nuestra puerta, T.J. abrió: era un señor que había encontrado su billetera y la devolvía con su contenido intacto.

Después de regresar de la escena del accidente, su hermana miró hacia la pared y vio en el suelo, encima de una basura, una imagen de Jesús. Estos pequeños eventos nos consuelan y nos aseguran que T.J. ha regresado al creador y que nos encontraremos con él un día.

## Travis Lindsay, 18 años, Spanish Fork, UT



El 22 de septiembre de 2008 perdimos nuestro hijo Travis en un choque de tráfico en la autopista. Travis iba para la casa después de salir del trabajo, alrededor de las 9:30 p.m. Él y su amigo Rory se pusieron en camino con otros amigos que iban en otro carro. Después de esto no sabemos que pasó, pero algo hizo que el carro de Travis se saliera del camino, perdiera el control y rodara, expulsando a Travis y a Rory. Travis murió en el sitio del accidente y Rory sufrió lesiones graves. De acuerdo a la policía, ninguno de los dos estaba usando el cinturón de seguridad.

La vida en nuestra familia nunca será la misma. La pérdida de Travis es inmensa. Él era tan joven, apenas 18 años. Travis era el segundo de nuestros hijos. Su hermano mayor Bo, había fallecido apenas hacía tres meses. Los extrañamos cada minuto del día, pero nos consuela saber que están juntos.

Por favor dé ejemplo a sus hijos y siempre use el cinturón de seguridad. Abraza a su familia con frecuencia y ámelos sin condiciones. Usted nunca sabe cuando no van a poder estar a su lado y no pueda tener la oportunidad de expresarles su amor.

Travis, tú siempre estarás en nuestros corazones.

**Por favor dé ejemplo a sus hijos y siempre use el cinturón de seguridad. Abraza a su familia con frecuencia y ámelos sin condiciones. Usted nunca sabe cuando no van a poder estar a su lado y no pueda tener la oportunidad de expresarles su amor.**

# Xander Jordan, 18 años, Draper, UT



Xander tenía tantas ganas de vivir y era tan activo en su mundo que mirar su foto es devastador. Sabemos que él es una parte eterna de nuestras vidas, pero la existencia es mucho menos llena sin él. Esto es lo más difícil que hemos tenido que escribir. Nos hace enfrentar la pena más grande de no poder verlo lograr sus objetivos.

Xander iba de subida en la 1300 este, justo al norte de la intersección con la 12300 sur, donde el camino hace una larga curva en

forma de ese. El peor chaparrón del año lo sorprendió sin estar preparado. El celular de Xander estaba en el suelo del auto 2000 Mustang que le habíamos comprado apenas hacía seis semanas. Parece que estaba escribiendo mensajes de texto en su celular antes de que perdiera control del carro. La policía determinó que la mala condición de las llantas fue un factor que contribuyó al choque.

Xander era una de esas personas que le llegaba a quien lo conocía. No era un tipo para estar solo. Incluso cuando jugaba en línea, lo hacía con un grupo de personas de todo el mundo. Él se comunicaba con ellas y hacía sus tareas al mismo tiempo. Nosotros no teníamos idea de todas las personas que lo conocían y lo querían.

Lo único que le faltaba a Xander para obtener su licencia como piloto privado era hacer un vuelo solo. Él había descubierto su pasión por las aeronaves después de trabajar en MillionAir, donde también le ofrecieron la oportunidad de dirigir el programa Santa Flight en el 2007. Este programa ayuda a recoger y distribuir alimentos, ropa y juguetes para las reservaciones indias en Utah, en la época de navidad. Él coordinó la distribución de más de 80,000 libras de alimentos y cientos de artículos de ropa y juguetes y contribuyó con más de 2,000 horas de tiempo personal y como voluntario.

Sentimos consuelo con las historias que otros nos han contado de él. En el funeral conocimos y lloramos con algunas de las personas que él conocía, desde directores generales de operaciones de corporaciones, pasando por el alcalde de Draper y el representante Greg Hughes, hasta aquellos jóvenes en la escuela que nadie entendía. Nosotros no conocíamos a nuestro hijo como pensábamos. Nos dimos cuenta qué tanto cuidaba de tantas personas y de la buena influencia que era en sus vidas.

**Nos dimos cuenta que Xander vivió más en sus 18 años que lo que muchas personas viven en toda su vida. ¿Cuántos otros como él hemos perdido? ¿Cuántos DaVinci o Benjamin Franklin? ¿Cuántos poetas, líderes futuros o sanadores hemos perdido por nuestra falta de cuidado? Mis oraciones son para que podamos eliminar las pérdidas de vidas que se pueden evitar. Enseñar a nuestros hijos y a nosotros mismos a que no usar el teléfono celular mientras se maneja puede ayudar a que nuestro mundo sea un sitio mejor y a mantener a los jóvenes vivos.**

# Los padres no son los únicos afectados.

Hay trastornos en la vida que hacen que uno se desvíe por una senda para la cual uno no se ha preparado. Mi hermana me salvó la vida. Su partida de improvisto fue mi primera experiencia con la temporalidad y preciosidad de la vida. Yo estaba en una relación abusiva, viviendo en condiciones inhumanas y no estaba enfrentando la situación. Perder a mi hermanita me hizo ver, tocar y sentir un nuevo fervor por la vida que no había sentido nunca. Todavía la extraño mucho todos los días, sin embargo ahora estoy en una relación sana con un buen hombre y continúo con la escuela para terminar mi carrera. Aceptar el reto, sin importar que tan desagradable, doloroso o miedoso pueda ser y continuarlo es para mí, de lo que se trata la jornada de la vida. Puedo escoger cantar o llorar, bailar o arrastrarme, esconderme o volar. Al final, todos debemos seguir a la próxima nueva aventura.

## -Hermana

Fue una experiencia espantosa. El fin de semana de diversión que habíamos planeado se convirtió en lo contrario. Nada vuelve a ser lo mismo cuando alguien que queremos se nos va... ya sea por el fin de semana o por más tiempo.

## -Hermano

Era mi hermana mayor y una amiga cercana. Era muy cosquillosa y siempre estaba sonriendo o riéndose. Yo me siento muy orgullosa cuando la gente dice que me parezco a ella y que hago cosas como ella. La extraño tanto. A veces me siento tan triste o enojada que no puedo evitar ponerme a llorar. Mi vida dio un giro de 180 grados. Las cosas que antes no tenían significado o valor para mí, ahora son invaluable y mis bienes más preciados. Ella alegró mi vida y la de otros. Espero poder seguir su ejemplo de vida.

## -Hermana

Tú fuiste mi mejor amiga, la que me conocía mejor que nadie, la que me ayudó a luchar contra mis miedos y me sirvió de paño de lágrimas. Siempre me ayudaste a vivir, asegurando de que estuviera bien, sirviéndome de ejemplo. Tus pasos eran difíciles de seguir porque eras mejor que los demás. Tú fuiste una luz al interior de todos nosotros, una verdadera hermana mayor.

La luz ya no está, me consumen mis miedos y mis lágrimas no dejan de brotar. La vida no es la misma, mi hermana mayor se ha ido para siempre, para nunca ver su primera sobrina o saber su nombre, pero ella podrá verte y saber dónde estás.

Todos los días deseo que estuvieras aquí. La vida ya no es divertida, es una pesadilla que no parece tener fin. Nunca me verás graduarme. No puedo soportar la idea de la fecha de tu cumpleaños, sabiendo cómo serían las cosas si tú todavía estuvieras aquí. Te amo tanto y te extraño todavía más. No sé por que tú, cuya vida apenas comenzaba, ya no estás.

## -Hermana

El 22 de septiembre de 2008, mi vida y la de otros muchos cambió para siempre. Me despertaron en mitad de la noche y vi a un amigo muy cercano con lágrimas escurriéndole por las mejillas. Le pregunté que qué le pasaba. Recuerdo su respuesta: "Trair acaba de morir, hermano".

Los siguientes días me enseñaron bastante de la vida. Aprendí que no puedo tomar las cosas por dadas. Nosotros lo teníamos todo, un grupo de amigos de la secundaria, muchos momentos divertidos y buenos recuerdos. Pensé que era algo que era parte de la vida. Ahora me doy cuenta de que nos las pueden arrebatarse tan fácilmente. Aprendí a vivir el momento y a amar y expresarlo a mis amigos, familia y a todos los que conozco, porque puede que no exista otro momento para decirles que los amo o para darles un abrazo.

Para muchos de mis amigos y para mí no hubo un mañana para darle un abrazo más a Trair. No hubo la oportunidad de "la próxima vez haremos esto" o "un día de estos deberíamos de hacer esto". No puedo expresar con palabras cuanto extraño no tener a Trair a mi lado y cuanto desearía que hubiera "una próxima vez" o un "mañana".

Perder a mi mejor amigo en un choque de autos me ha cambiado en el hecho de que ahora presto más atención al mantenimiento de mi auto y el de los amigos, a usar el cinturón de seguridad y ser más atento cuando manejo. También presto más atención a mis relaciones con amigos y con la familia porque tomarse el tiempo de dar un abrazo, decir gracias o un te amo es mejor que desear que lo pudiera hacer una vez más.

## -El mejor amigo

Kristin era amiga de toda la familia y nos encantaba compartir tiempo con ella. Nos hacía muy felices. Sara, nuestra hija de seis años todavía hace caras divertidas cuando le toman una foto porque eso es lo que Kristin le enseñó. Nuestra hija Tawnie tiene necesidades especiales y Kristin fue una amiga verdadera para ella. Si Tawnie no había sido incluida en una actividad, Kristin venía a su rescate para animarla. Kristin llevaba a Tawnie cuando salía con sus amigos. Ella hacía que Tawnie se sintiera bien y la incluía en actividades. Ella quería ser veterinaria, tener su propia clínica y que Tawnie trabajara en la clínica. Otros padres escuchaban cómo era Kristin con Tawnie y les daba esperanza de que en la vida su hijo tuviera o encontrara a alguien así.

Tawnie todavía llora un par de veces al mes y habla de ella todos los días. Sarah todavía tiene que salirse del cuarto cuando hablamos de Kristin. Ellas hablan de Kristin con todas las personas. Amanda y Maria miran su foto y saben lo especial que era para cada uno. A mi esposo y a mí se nos hizo instantáneamente un agujero en nuestras vidas y corazones el día que Kristin murió. Hemos tenido otras personas que han llegado a nuestras vidas, pero Kristin es irremplazable. Su entusiasmo, manera de contar las cosas, risa, ánimo, compasión, determinación y su actuar gracioso la hicieron única e irremplazable.

Con amor,

## -Amigos de la familia

# Estadísticas de 2008

## Tipo de choque



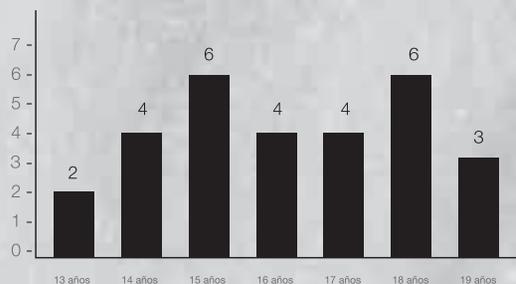
**29 es el número de adolescentes que perdieron sus vidas en los caminos de Utah en el 2008. La mayoría de estos adolescentes eran pasajeros o conductores en los autos de los choques.**

## Hora del choque que causó las muertes



**Casi la mitad de estos choques fatales ocurrieron entre las 4:00 p.m. y las 12:00 a.m. Manejar durante los fines de semana no fue un factor decisivo en la ocurrencia de los accidentes.**

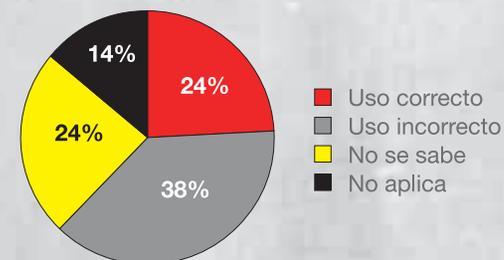
## Edad de los adolescentes muertos



**Los choques automovilísticos son la causa número uno de muerte entre adolescentes en Utah. De los adolescentes que murieron en el 2008:**

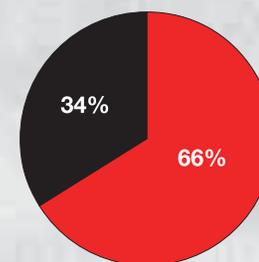
- El 69% eran hombres.
- El 55% murió en choques de un solo auto.
- El 45% estaban conduciendo por encima de la velocidad permitida en la zona.
- El 62% de los choques sucedieron en condiciones con buen clima.
- 3 adolescentes murieron porque ellos o el otro conductor estaban hablando por teléfono celular.

## Uso del cinturón de seguridad



**Sólo 24% de los adolescentes estaban usando su cinturón de seguridad correctamente.**

## Muertes durante la semana y el fin de semana



- Durante la semana (Lunes de 5:00 a.m. a viernes a las 5:00 p.m.)
- Durante el fin de semana (Viernes de 5:00 p.m. a lunes a las 5:00 a.m.)

**Estos adolescentes eran los hijos, hermanos, hermanas y amigos de alguien. No hubo una situación en particular que causó sus muertes. Sin embargo el uso incorrecto del cinturón de seguridad, el error de juicio y distracción al manejar fueron las causas de muchos de estos choques. Estas tragedias pueden prevenirse al conducir de manera segura. Visite [www.health.utah.gov/vipp](http://www.health.utah.gov/vipp) o [www.zerofatalities.com](http://www.zerofatalities.com) para obtener más información.**

**El Programa de Prevención de Violencia y Lesiones del Departamento de Salud de Utah agradece a los siguientes asociados:**

- > Departamento de Transporte de Utah.
- > Departamento de Seguridad Pública de Utah.
- > El Grupo por la Seguridad de los Adolescentes en el Tráfico de Utah.

Kander Jordan Travis Lindsay TJ  
Nielsen Kristin Emily Hughes Kevin  
Barillo Kevin Alexander Mendes dos  
Santos Jeremy Isaac Martinez  
Hannah Lee Wagstaff Erica Trudy  
Knell Chelise Hansen  
Alyssa Lopez  
Travis Lindsay Kristin  
Emily Hughes Kevin Barillo Kevin  
Alexander Mendes dos Santos  
Jeremy Isaac Martinez Hannah Lee  
Wagstaff Erica Trudy Knell Chelise  
Locher Calvin Hansen Alyssa Lopez

**DON'T DRIVE  
STUPID**

No seas estúpido al manejar